

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																					
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Informação sobre la ficha do produto conforme a norma 65/2014	Informações na ficha do produto em conformidade a norma 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote eelkvi teave vastavalt 65/2014	Informācija par produktu saskaņā ar 65/2014																																					
M	330.0538.524 P2312	kWh/a	S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandøren navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																				
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle intensive	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificação do modelo intensiva	Identificação do modelo intensiva	Modelbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modela identifikācija																																				
AEChood	65,1		AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijns energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuotuinen energienkulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada efektīvais patēriņš																																				
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuotuinen energienkulutus	Årligt energiförbruk	Класс энергетической эффективности	Energiaohutuse klass	Enerģieefektivitātes klase																																				
FDEhood	26.8		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Floedsdynamisk effektivitet	Floedsdynamisk effektivitet	Virtuusaaltoinaamen hyösyhdie	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																				
FDEhood	26.8		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Floedsdynamisk effektivitetsklass	Floedsdynamisk effektivitetsklass	Virtuusaaltoinaamen hyösyhdie	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																				
FDEhood	B		LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valohetokiusuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustustõhusus	Apgaismotvērības klase																																				
LEhood	68	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valohetokiusuus	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustustõhusus	Apgaismotvērības klase																																				
GFEhood	46,0	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodauksen erottuvuus	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																				
GFEhood	46,0	%	GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Ravansuodauksen erottuvuus	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																				
GFEC	F		Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstrom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftflöde vid minihastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftströmsvärde vid minihastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoogi minimiimukiiruse	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																				
Qmin	320	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstrom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftflöde vid maxihastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsvärde vid maxihastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoogi maksimumikiiruse	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																				
Qmax	640	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstrom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluno de aire de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyltä nopeudella	Luftströmsvärde vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoogi intensiivkiiruse	Pārlēnētās gaisas plūsmas ātrums																																				
Qboost	750	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em el ar a velocidade mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Akustisk A-veid lydefektivitet	Akustisk A-veid lydefektivitet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vegtet lydefektivemission vid mininumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaude akustiline A-kaaluutet helivõimsuse emissioon minimiimukiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																				
SPEmin	49	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em el ar a velocidade máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Akustisk A-veid lydefektivitet	Akustisk A-veid lydefektivitet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vegtet lydefektivemission vid maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaude akustiline A-kaaluutet helivõimsuse emissioon maksimumikiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																				
SPEmax	64	dBa	SPboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em el ar a velocidade intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Akustisk A-veid lydefektivitet	Akustisk A-veid lydefektivitet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyltä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vegtet lydefektivemission vid intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaude akustiline A-kaaluutet helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā																																				
SPboost	67	dBa	PO	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in off mode	Consumo de energia en modo de standby	Consumo de energia no modo de standby	Effektforbruk i sløvtilstand	Effektforbruk i sløvtilstand	Engargienkulutus tavassa pos. päällä tilassa	Energoforbrug i sløvetilstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Toiletave väljalülitatud olekus	Ērģasības patēriņš neizmantošanas režīmā																																				
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in stand-by	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de standby	Effektforbruk i hviletilstand	Effektforbruk i hviletilstand	Engargienkulutus tavassa valmiustila	Energoforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiletave ooterežiimis olekuajandis (standby)	Ērģasības patēriņš gaidīšanas režīmā																																				
PI			PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillegsupplygninger enligt 66/2014	Tillegsupplygninger enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																			
F	1,0		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Coefficiente de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Алан korotuskerron	Tidsforørgesefaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika pailēnāšanas faktors																																		
EELhood	58,0		EELhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Энергетической эффективности	Energiaohutuse indeks	Ērģasības efektivitātes indekss																																				
Qbep	410,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid punkt för beste verkningsgrad	Mått luftmengen ved punkt for beste verkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyösytyksen pisteessä	Mått luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																				
Pbep	410	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått lufttryck vid punkt för beste verkningsgrad	Mått lufttryck vid punkt för beste verkningsgrad	Mittattu ilmapiinain parhaan hyösytyksen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																				
WL	2,2	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstrom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Maximalt luftflöde	Hayeste luftgjennomsstrømming	Suurin ilmavirta	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvooli	Maksimālā gaisa plūsma																																				
Emiddle	150	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisk opvoermogen van het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ingångsvärde vid punkt för beste verkningsgrad	Mått elektrisk ingångsvärde vid punkt för beste verkningsgrad	Mittattu sähköön ototohta parhaimmalla hyösytyksen pisteessä	Mått elektrisk driftspunkt i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsus parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda reģistrējamākajā punktā																																				
Lwa	64	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markerteffekt til belysningsssystemet	Nomnelli effekt til belysningsssystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsssystems nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismotvērības nominālā jauda																																				
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gemsnittlig belysning over kokyten	Gemsnittlig belysning over kokyten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsssystems gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse pinnal	Vidējās apgaismojuma sistēmas valgustusvõimsu uz gatavošanas virsmas																																				
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Lydefnivå med maxinställning	Lydefnivå med maxinställning	Äänitehoaseta suurimalla asetuksella	Lydefnivå med maxinställning	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jauda līmenis pie visaugstākā iestatīšanas																																				
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS	1) When you start the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor 2) Use boost speed only when the heat is strictly necessary 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary 4) Keep the range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, contrôlez l'humidité et retirez l'odeur de cuisson 2) Utilisez la vitesse maximum pour contrôler l'humidité et l'odeur de cuisson 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur nécessite 4) Nettoyez le filtre (s) de la hotte tous les jours, pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	1) Cuando se comienza el funcionamiento de la campana de aspiración a la velocidad mínima, controlar la humedad y eliminar los olores de cocina 2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor requiere 4) Mantener limpio el filtro (s) de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.	1) Het gebruik van de laagste snelheid van de waaier in een warmer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het strikt noodzakelijk is 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer het nodig is om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen 4) Hou het filterde van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en geurfiltering te optimaliseren.	1) Het gebruik van de laagste snelheid van de waaier in een warmer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het strikt noodzakelijk is 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer het nodig is om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen 4) Hou het filterde van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en geurfiltering te optimaliseren.	1) Quando se comienza el funcionamiento de la campana a la velocidad mínima, controlar la humedad y eliminar los olores de cocina 2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor requiere 4) Mantener limpio el filtro (s) de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores.	1) Quando se começa o funcionamento da capota a velocidade mínima, controlar a humidade e eliminar os olores da cozinha 2) Usar a velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor necessitar 3) Aumentar a velocidade da capota apenas quando a quantidade de vapor exigir 4) Manter limpo o filtro (s) da capota para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	1) Gata kokaflakten med min. hastigheten når du starter matlagning på den bõrja tillagningen 2) Bruk nok intensiv hastighet når det er helt nødvendig 3) Øk kokaflakten når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Gata kokaflakten med min. hastigheten når du starter matlagning på den bõrja tillagningen 2) Bruk nok intensiv hastighet når det er helt nødvendig 3) Øk kokaflakten når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Käytä laisluutuleimien miniminopeudella ruuanlaiton aloitussaike kasteiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kuumana 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä 3) Lisää laisluutuleimien nopeutta vain kun höyryn määrä vaati 4) Puhdista laisluutuleimien suodattimet säännöllisesti ruuanlaiton puhtuuden varmistamiseksi ja hajun poistamiseksi.	1) Käytä laisluutuleimien miniminopeudella ruuanlaiton aloitussaike kasteiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kuumana 2) Käytä suurta nopeutta vain kun höyryn määrä vaati 4) Puhdista laisluutuleimien suodattimet säännöllisesti ruuanlaiton puhtuuden varmistamiseksi ja hajun poistamiseksi.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for å oppnå best mulig effektiv fjerning av fett og lukt.	1) Tans ennetten ved mininimumshastighet, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt 2) Anvend nok intensiv hastighet, når det er helt nødvendig 3) Forøg kun enhattens hastighet, når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenventilens rengjøringsskåp i god stand for

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация по вибр. згідно з 65/2014	Gamirno likovitelės informacija pagal 65/2014	Skoda tat-Taghrt tal-Produt skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírás kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu normea 65/2014	Informazioni da cartie produsului conform cu normea 65/2014	Informacije na karici proizvoda prema 65/2014	Informacije o dodatku proizvoda izdelek v skladu s 65/2014	Πληροφορίες επί της πινακίδας του προϊόντος 65/2014	Ürün fişi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilgiş Tâirge de réir Uimh. 65/2014
M	330.0538.524 P2312	S Назва поставянална идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem it-fornitur Identifikatur tal-modeli	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Identificarea modelului	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijski podatki modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Aitheantas an mhóidil
AEChood	65,1	Щордне словиання енергоефективності	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves átlagosenergiafogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιος καταπονηση ενεργειών	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Годишnja потрошња електричне енергије
EEC	B	Клас енергоефективності	Enerġijas efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatkossági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood		Подвижная эффективность	Skydo dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza fluidodinamika	Aramlászódinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Efficienta fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinaamische efficiëntie	Fluidodinaamische efficiëntie	Ρευστοδυναμική απόδοση	Svi Dinamik Etiklin	Ефективност на динамиката на fluids	Ефикасност динамиче fluída	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEhood	26.8	Клас подвижной эффективности	Skydo dinaminio efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika	Aramlászódinamika hatékonyaság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinaamische učinkovitosti	Razred fluidodinaamische učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на fluids	Класа ефикасности динамиче fluída	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	B	Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyaság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasa de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Φωτεινή απόδοση	Aydınlıkta Verimlilik	Ефективност на осветяване	Ефикасност осветљености	Eifeachtúlachta Solais
LEhood		Клас эффективности освещения	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyaság besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљености	Aicme Eifeachtúlachta Solais
LEhood	68	Клас эффективности освещения	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyaság besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљености	Aicme Eifeachtúlachta Solais
LEC		Ефективність филтратива	Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyaság tal-Grassijiet	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost filtriranja tuků	Efficienta de filtrare anti-grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Wydajność filtriranja protimasnosc	Učinkovitost filtriranja protimasnosc	Αποδοχή φιλτραρίσματος λιπών	Yag Filtrasi Verimlilik	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање мазти	Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
LEC	A	Клас эффективности филтратива жиры	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyaság besorolás	Třída účinnosti protibukové filtrace	Třída účinnosti filtriranja tuků	Clasa de eficiență protimălă grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protimasnosc	Razred učinkovitosti protimasnosc filtracije	Κλάση αποδοχής φιλτραρίσματος λιπών	Yag Filtrasi Verimlilik	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање на мазнини	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
GFEhood	46,0	%														
GFEC	F	Qmin	Поток воздуха при минимальной шидности	Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas minimaliu wagi użu normal	Legárámítás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimūm hızda hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aershreadh fosta le ghráidh
Qmin	320	m3/h														
Qmax	640	m3/h														
Qboost	750	m3/h														
SPEmin	49	dbA														
SPEmax	64	dbA														
SPEboost	67	dbA														
PO	0,49	Watt														
Ps	N/A	Watt														
PI																
F	1,0															
EElhood	58,0															
Qbep	410,0	m3/h														
Pbep	410	Pa														
Qmax	750,0	m3/h														
Wbep	174,0	W														
WL	2,2	W														
Emiddle	150	lux														
Lwa	64	dba														
PF																
UA																
LT																
MT																
HU																
CZ																
SK																
RO																
PL																
HR																
SL																
GR																
TR																
BG																
SR																
GA																
PF																
UA																
LT																
MT																
HU																
CZ																
SK																
RO																
PL																
HR																
SL																
GR																
TR																
BG																
SR																
GA																
PF																
UA																
LT																
MT																
HU																
CZ																
SK																
RO																
PL																
HR																
SL																
GR																
TR																
BG																
SR																
GA																
PF																
UA																
LT																
MT																
HU																
CZ																
SK																
RO																
PL																
HR																
SL																
GR																
TR																
BG																
SR																
GA																
PF																
UA																
LT																
MT																
HU																
CZ																
SK																
RO																
PL																
HR																
SL																
GR																
TR																
BG																
SR																
GA																
PF																
UA																
LT																
MT																
HU																
CZ																
SK																
RO																
PL																
HR																
SL																
GR																
TR																
BG																
SR																
GA																
PF																
UA																
LT																
MT																
HU																
CZ																
SK																
RO																